

IT MANUALE ISTRUZIONI

ETA: 6-36 M

LEGGERE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

AVVERTENZE

Per la sicurezza del tuo bambino: **ATTENZIONE!**
Eventuali sacchetti in plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) devono essere rimossi prima dell'uso e tenuti fuori dalla portata dei bambini. Rischio soffocamento.

Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
Non usare il gioco in modo diverso da quanto raccomandato.
L'utilizzo del gioco deve avvenire solo sotto la sorveglianza continua di un adulto.

Il gioco richiede l'utilizzo di sapone liquido, shampoo o bagnoschiuma per il suo funzionamento. Questa operazione deve essere eseguita solo da un adulto. Non lasciare il contenitore di sapone liquido, shampoo o bagnoschiuma alla portata del bambino.

Non lasciare mai il bambino da solo in acqua senza sorveglianza.

Questo gioco è utilizzabile solo nella vasca da bagno o nella doccia nel momento del bagnetto, non è un gioco da utilizzare in mare.

Non utilizzare il gioco su superfici bagnate, sabbiose o polverose.

Non lasciare il gioco vicino a fonti di calore e per lunghi periodi di luce solare diretta.

FUNZIONAMENTO DEL GIOCO

1. Versare 3-5 gocce di bagno schiuma, sapone liquido o shampoo nel foro superiore, posto sul guscio del paguro (fig. A).

2. Per creare la schiuma di bolle immergere il paguro sotto l'acqua e successivamente portare ripetutamente il paguro fuori e dentro l'acqua (lasciando la parte del guscio superiore sempre fuori dall'acqua) Fig. B.

Utilizzare la parte inferiore del paguro dove sono presenti le 3 mezzesfere (fig. C) per massaggiare dolcemente la pelle del bambino.

Per aprire il gioco tenere saldamente la parte inferiore rossa con una mano e con l'altra girare il guscio arancione in senso antiorario e tirare verso l'alto (fig. D) così da facilitare l'asciugatura e pulizia del gioco.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

Al termine del bagnetto sciappare il gioco con abbondante acqua per eliminare eventuali residui di detersivi.

Non bollire.

Non sterilizzare a caldo.

Non lavare in lavastoviglie.

Riporre il gioco solo dopo una completa asciugatura.

Proteggere il giocattolo da calore, polvere e sabbia.

EN INSTRUCTION MANUAL

AGE: 6-36 M

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS

For your child's safety: **WARNING!**

Plastic bags and other components which are not part of the product (e.g. ties, fasteners, etc.) must be removed before use and kept out of reach of children. Choking hazard and suffocation risk.

Regularly inspect the product for signs of wear and damage. If the product is damaged do not use it, and keep it out of the reach of children.

Do not use this product in any way other than what is illustrated in the manual.

This product should only be used under the supervision of an adult.

The product requires the use of liquid soap, shampoo or bubble bath to work. This operation must only be carried out by an adult. Do not leave the container of liquid soap, shampoo or bubble bath within reach of the child.

Never leave children unattended in the water.

This product can only be used in the bath tub or shower; it is not designed to be used in the sea.

Do not use the toy on wet, sandy or dusty surfaces.

Do not leave the toy near heat sources or for long periods in direct sunlight.

HOW TO USE THE TOY

1. Pour 3-5 drops of bubble bath, liquid soap or shampoo into the top hole, located on the shell of the hermit crab (fig. A).

2. To create the foam bubbles dip the hermit crab under the water and then lift the hermit crab in and out of the water several times (keeping the top part of the shell out of the water) Fig. B.

Use the bottom part of the hermit crab, which has three half spheres (fig. C) to give your child a gentle massage.

To open the product, hold the red bottom part firmly in one hand and with the other turn the orange shell anticlockwise and pull up (fig. D) to make the product easier to clean and dry.

CARE AND MAINTENANCE

After the bath, rinse the toy thoroughly to eliminate all traces of soap.

Do not boil.

Do not sterilise.

Do not wash in the dishwasher.

Put the toy away only once it is completely dry.

Protect the toy from heat, dust and sand.

FR NOTICE D'UTILISATION

AGE: 6-36 M

LIRE ATTENTIVEMENT CES INFORMATIONS AVANT L'EM-PLUI ET LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

ATTENTION

Pour la sécurité de votre enfant: **ATTENTION!**

Les éventuels sacs en plastique et autres composants ne faisant pas partie du jouet (par ex. les liens, les éléments de fixation, etc.) doivent être retirés avant l'utilisation et tenus hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.

Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit et la présence d'éventuelles fissures. En cas de dommages, ne pas utiliser le jouet et le conserver hors de portée des enfants.

Ne pas utiliser le jouet d'une autre manière que celle recommandée.

L'utilisation de ce jouet doit avoir lieu sous la surveillance constante d'un adulte.

Le jouet nécessite l'utilisation de savon liquide, de shampooing ou de gel douche pour son fonctionnement. Cette opération ne doit être effectuée que par un adulte. Ne pas laisser le récipient de savon liquide, de shampooing ou de gel douche à la portée de l'enfant.

Ni jamais laisser l'enfant seul dans l'eau sans surveillance.

Ce jouet ne peut être utilisé que dans la baignoire ou dans la douche à l'heure du bain, il n'est pas conçu pour être utilisé dans la mer.

Ne pas utiliser le jouet sur des surfaces mouillées, sableuses ou poussiéreuses.

Ne pas laisser le jouet exposé à des sources de chaleur et à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.

FONCTIONNEMENT DU JOUET

1. Verser 3 à 5 gouttes de gel douche, de savon liquide ou de shampooing dans le trou supérieur, sur la coquille du bernard-l'hermite (fig. A).

2. Pour créer la mousse avec des bulles, plonger le bernard-l'hermite dans l'eau, puis sortir et remettre le bernard-l'hermite dans l'eau à plusieurs reprises (en laissant la partie supérieure de la coquille hors de l'eau) (fig. B).

Utiliser la partie inférieure du bernard-l'hermite où se trouvent les 3 demi-sphères (fig. C) pour masser délicatement la peau du bébé.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

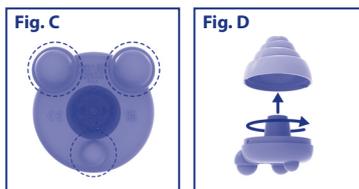
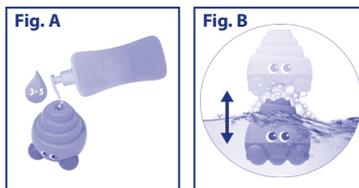
Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.

Pour ouvrir le jouet, tenir fermement la partie inférieure rouge d'une main et de l'autre tourner la coquille orange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer vers le haut (fig. D) pour faciliter le séchage et le nettoyage.



Made in China - Fabricato in Cina - Fabriqué en Chine
- Hergestellt in China - Fabricado en China - Fabricado en China
- Vervaardigd in China - Παράγεται στην Κίνα
- Wyprodukowano w Chinach - Изготовлено в Китае
- Çin'de üretilmiştir - Виготовлено в Китаї - صنع في الصين

Türkiye'deki İthalatçı Firma:
ARTSANA TÜRKİYE BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.
Eski Üsküdar Yolu Erkut Sokak Üner Plaza No:4/1 Kat:12
Ataşehir-İstanbul TÜRKİYE - Tel: 0 216 570 30 30
Üretici: Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070
Grandate (Como) Italy



46 011 904 000 000_2335
ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 22070
Grandate (CO) - Italy
www.chicco.com

FUNCIÓNAMIENTO DEL JUGUETE

1. Vierta de 3 a 5 gotas de baño de burbujas, jabón líquido o champú en el orificio superior del caparazón del cangrejo ermitaño (fig. A).

2. Para crear la espuma de burbujas, sumerja el cangrejo ermitaño bajo el agua y luego sáquele y métele repetidamente en el agua (dejando la parte superior del caparazón siempre fuera del agua) (fig. B).

Utilice la parte inferior del cangrejo ermitaño donde se encuentran las 3 medias esferas (fig. C) para masajear suavemente la piel del bebé.

Para abrir el juego sujete firmemente la parte inferior roja con una mano y con la otra gire el caparazón naranja en el sentido contrario a las agujas del reloj y tire hacia arriba (fig. D) para facilitar el secado y la limpieza del juego.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

Al finalizar el baño, enjuague el juguete con abundante agua para eliminar posibles restos de detergente.

No lo hierva.

No lo esterilice en caliente.

No lo lave en el lavavajillas.

Guarde el juguete únicamente después de que esté completamente seco.

Proteja el juguete contra el calor, el polvo y la arena.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

IDADE 6-36 M

ANTES DE UTILIZAR, LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

ADVERTÊNCIAS

Para a segurança do seu filho: **ATENÇÃO!**

Antes da utilização remova eventuais sacos de plástico e todos os componentes que não fazem parte do brinquedo (por exemplo, elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.

Verifique sempre o estado de desgaste do produto e a presença de possíveis roturas. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.

Não utilize o brinquedo de modo diferente do recomendado.

A utilização do brinquedo deve ser feita sempre sob a vigilância permanente de um adulto.

O brinquedo requer o uso de sabonete líquido, champô ou gel de banho para o seu funcionamento. Esta operação só deve ser realizada apenas por um adulto. Não deixe o recipiente com sabonete líquido, champô ou gel de banho ao alcance da criança.

Nunca deixe a criança sozinha na água sem supervisão.

Este brinquedo deve ser utilizado apenas na banheira ou no duche na hora do banho, não é um brinquedo para utilizar no mar.

Não utilize o brinquedo sobre superfícies molhadas nem com areia ou pó.

Não deixe o brinquedo perto de fontes de calor e exposto por longos períodos de tempo à luz solar direta.

FUNCIÓNAMIENTO DEL BRINQUEDO

1. Deite 3-5 gotas de gel de banho, sabonete líquido ou champô no orifício na parte superior, localizado na carapaça do caranguejo-eremita (fig. A).

2. Para criar espuma de bolas, mergulhe o caranguejo-eremita



00011904000000
Mcode 61619
Read the instructions carefully and keep for future reference
- Leggere e conservare - Lire et conserver - Bitte die Gebrauchsanwei-
sung lesen und für zukünftiges Nachschlagen aufbewahren
- Leer y conservar - Leia e conserve - Lezen en bewaren
- Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση
- Przeczytać i zachować - Прочитать и сохранить
- Talimatları dikkatli bir şekilde okuyunuz ve ilerde başvurmak üzere saklayınız
- اقرأ هذه التعليمات بعناية واحفظها



Numero verde consumatori Italia 800 188 898
Artsana S.p.A. Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate - Como - Italy
www.chicco.com

For Great Britain: ARTSANA UK LTD
Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road, Borehamwood,
Hertfordshire, WD6 1JN
Reception.uk@artsana.com - 0208 953 6627
www.chicco.co.uk - www.chiccospares.co.uk

DYSTRYBUTOR: ARTSANA POLAND SP. Z O.O.
01-377 WARSZAWA UL. POLCZYŃSKA 31 A
info.pl@artsana.com

GUARDAR ESTA EMBALAGEM PARA EVENTUAIS CONSULTAS
IMPORTADOR: ARTSANA BRASIL LTDA
AV. COMENDADOR ALADINO SELMI,
4630 - GALPÕES 06 E 07 VILA SAN MARTIN -
CAMPINAS - SP - CEP 13.069-096
TEL: (11) 2246-2100 / SAC: (11) 2246-2129
CNPJ: 02.340.424/0001-20
E-MAIL: sac.brazil@artsana.com
SITE: www.chicco.com.br

Игрушка для ванны «Краб»
Изготовитель: «Артсана С.П.А» Виа Салдарини Кателли 1,
22070 Грандате, Комо, Италия
Импортер/Дистрибутор/Уполномоченное изготовителем лицо:
ООО «Артсана Рус», 125375 Россия, г. Москва, Дегтярный переулок, д. 4,
стр. 1, эт. 5, пом. 1, ком. 1 - www.chicco.ru. Телефон: +7(495)662-30-27
Материалы: ABS
Комплекция, предостережения, условия хранения, уход:
см. инструкцию/упаковку.
Хранить в чистом сухом месте, вдали от источников тепла
и солнечных лучей.
ТР ТС 008/2011 "О безопасности игрушек"
Дата изготовления: указана на упаковке (формат: ГГНН),
где ГГ - год, НН - неделя в году.
Срок службы 2 года

na água e, em seguida, tire e coloque o caranguejo-eremita repetida vezes na água

nie włożyć kraba pastelnika do wody (pozostawiając górną część muszli nad wodą) Rys. B. Wykorzystać dolną część kraba pastelnika, gdzie znajdują się 3 półkule (Rys. C), aby delikatnie masować skórkę dziecka.

Aby otworzyć zabawkę, należy mocno przytrzymać dolną część w kolorze czerwonym jedną ręką, a drugą odrobcie pomarańczową muszlę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i pociągnąć do góry (Rys. D) w celu ułatwienia suszenia i czyszczenia zabawki.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI

- Po zakończeniu kąpieli spłukać zabawkę dużą ilością wody, aby usunąć ewentualne pozostałości detergentów.
- Nie gotować.
- Nie sterylizować na gorąco.
- Nie myć w zmywarce do naczyń.
- Schować zabawkę po jej całkowitym osuszeniu.
- Chronić zabawkę przed wysoką temperaturą, kurzem i piaskiem.

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN

LEEFTIJD: 6-36 M

LEES DE AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK AAN- DACHTIG DOOR EN BEWAAR ZE ZODAT U ZE LATER NOG EENS KUNT RAADPLEGEN.

WAARSCHUWINGEN

- Voor de veiligheid van uw kind. **WAARSCHUWING!**
- Verwijder voor het gebruik de eventuele plastic zakjes en andere elementen die geen onderdeel van het speelgoed zijn (bijv. strips, bevestigingselementen, enz) en houd ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Controleer regelmatig de staat van slijtage van het product en de aanwezigheid van eventuele breuken. Gebruik het speelgoed in geval van schade niet en bewaar het buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het speelgoed niet anders dan wordt aanbevolen.
- Het speelgoed mag uitsluitend onder voortdurend toezicht van een volwassene worden gebruikt.
- Voor de werking van dit speelje is vloeibare zeep, shampoo of bubbelbad nodig. Deze handeling mag alleen door een volwassene worden uitgevoerd. Laat de verpakking met vloeibare zeep, shampoo of bubbelbad niet binnen het bereik van het kind.
- Laat het kind nooit alleen in het water zonder toezicht.
- Dit speelje mag enkel in de badkuip of douche gebruikt worden op het moment van het badje, het is geen speelgoed om in zee te gebruiken.
- Gebruik het speelgoed niet op natte, zanderige of stoffige oppervlakken.
- Laat het speelgoed niet in de buurt van warmtebronnen liggen en laat het niet lang blootgesteld staan aan direct zonlicht.

WERKING VAN HET SPEELGOED

1. Giet 3-5 druppels bubbelbad, vloeibare zeep of shampoo in het bovenste gat op het huisje van de heremietkreeft (afb. A).
 2. Om bubbelschuim te maken, pompelt u de heremietkreeft onder water en haalt u de heremietkreeft herhaaldelijk uit en in het water (laat het bovenste deel van het huisje altijd uit het water) afb. B.
- Gebruik het onderste deel van de heremietkreeft, waar de 3 halve bollen aanwezig zijn (afb. C), om de huid van de baby zachtjes te masseren.

Om het speelje te openen, houdt u het onderste rode gedeelte stevig vast met één hand en draait u met de andere het oranje huisje linksom en trekt u dit naar boven (afb. D) om het drogen en schoonmaken van het speelje te vergemakkelijken.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

- Spoel, op het einde van het badje, het speelje overvloedig met water om eventuele resten van wasmiddelen te verwijderen.
- Niet koken.
- Niet met behulp van hitte steriliseren.
- Niet in de vaatwasser reinigen.
- Berg het speelje enkel op wanneer het volledig droog is.
- Bescherm het speelgoed tegen warmte, stof en zand.

EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

ΗΛΙΚΙΑ: 6-36 ΜΗΝΩΝ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

- Για την ασφαλή του παιδιού σας. **ΠΡΟΣΟΧΗ!**
- Αφαιρέστε και απομακρύνετε τυχόν πλαστικές σακούλες και τα υπόλοιπα υλικά της συσκευασίας του παιχνιδιού, και κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Ελέγχετε τακτικά την ακεραιότητα και την κατάσταση φθοράς του παιχνιδιού. Σε περίπτωση ζημιάς μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι και φυλάξτε το μακριά από τα παιδιά.
- Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι με διαφορετικό τρόπο από τον υποδεικνυόμενο.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο υπό την συνεχή επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Το παιχνίδι απαιτεί τη χρήση υγρού σαπουνιού, σαπουνιού ή αφρόλουτρου για τη λειτουργία του. Αυτή η επέμβαση πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα. Μην αφήνετε το δωχείο του υγρού σαπουνιού, του σαπουνιού ή του αφρόλουτρου σε κοντινή απόσταση από το παιδί.
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί μόνο του αφέχονα στο νερό.
- Αυτό το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο στη μπανιέρα ή στο ντους, μόνο το χρησιμοποιείτε στη θάλασσα.
- Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι σε βρεγμένες, αμμώδεις ή οκωινμένες επιφάνειες.
- Μην αφήνετε το παιχνίδι κοντά σε πηγές θερμότητας και για μεγάλα διαστήματα στο ηλιακό φως.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

1. Ρίξτε 3-5 σταγόνες αφρόλουτρου, υγρού σαπουνιού ή σαπουνιού στην επάνω τρύπα, που βρίσκεται στο κέλυφος του ερμητίτη (εικ. Α).
 2. Για να δημιουργήσετε αφρό φυσαλίδων, βυθίστε τον ερμητίτη κάτω από το νερό και στη συνέχεια βγάλτε επανειλημμένα τον ερμητίτη έξω και μέσα στο νερό (αφήνοντας το πάνω μέρος του κελύφους πάντα έξω από το νερό) (εικ. Β).
- Χρησιμοποιήστε το κάτω μέρος του ερμητίτη όπου υπάρχουν οι 3 μισές σφαίρες (εικ. C) για να κάνετε απαλό μασάζ στο δέρμα του μωρού

Για να ανοίξετε το παιχνίδι, κρατήστε σταθερά το κάτω κόκκινο μέρος με το ένα χέρι και με το άλλο περιστρέψτε το πορτοκάλι κέλυφος αριστερόστροφα και τραβήξτε προς τα πάνω (εικ. Δ) για να διεκονυένετε το στεγνώμα και τον καθαρισμό του παιχνιδιού.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- Μετά το μπάνι, πλύνετε το παιχνίδι με άφθονο νερό για να απομακρυνθούν τυχόν υπολείμματα απορρυπαντικών.
- Μην το βράζετε.
- Μην κάνετε ζεστή αποστείρωση.
- Μην το πλένετε στο πλυντήριο πιάτων.
- Αποθρεκούστε το παιχνίδι μόνο αφού στεγνώσει καλά.
- Προστατέψτε το παιχνίδι από τη θερμότητα, τη σκόνη και την υγρασία.

TR KULLANIM KILAVUZU

YAŞ: 6-36 AY

ÖNEMLİ! DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

UYARILAR

- Çocukunuzun güvenliğini için. **UYARI!**
- Ürünün parçası olmayan poşetler ve diğer bileşenler (ör. bağlar, bağlantı elemanları, vb) havasız kalma tehlikesi ve boğulma riskini önlemek amacıyla kullanımdan önce çıkarılmalı ve çocukların erişilemeyeceği yerlerde saklanmalıdır. Havasız kalma tehlikesi ve boğulma riski.
- Ürünü, aşınma ve hasar belirtileri bakımından düzenli olarak kontrol ediniz. Ürün hasarlıysa ürünü kullanmayınız ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız.
- Bu ürünü, kilavuzda gösterilenden farklı bir şekilde kullanmayınız.
- Bu ürün yalnızca bir yetişkinin denetiminde altında kullanılmalıdır.
- Ürünün çalışması için sıvı sabun, şampuan veya banyo köpüğü kullanılması gerekir. Bu işlem, yalnızca bir yetişkin tarafından gerçekleştirilmelidir. Sıvı sabun, şampuan veya banyo köpüğünün bulunduğu gibi çocuğun erişilebileceği yerlerde bırakmayınız.
- Çocuğu kesinlikle suya yalnız bırakmayınız.
- Bu ürün yalnızca kükette veya duşa kullanılabilir; denizde kullanılmak için tasarlanmamıştır.
- Oyuncuğu ıslak, kumlu veya tuzlu yüzeylerde kullanmayınız.
- Oyuncuğu isi kaynaklarının yakınında veya uzun süre doğrudan güneş ışığı altında bırakmayınız.

OYUNCAĞIN KULLANIMI

1. Yengecin kabuğunun üzerinde bulunan üst deliğe 3-5 damla banyo köpüğü, sıvı sabun veya şampuan dökün (şek. A).
 2. Köpük kabarcıkları oluşturmak için yengeci suya daldırın ve ardından keşiş yengecini birkaç kez suya batırıp çıkarın (kabuğun üst kısmını suyun dışında tutarak) Şek. B.
- Çocuğunuzla hafif bir masa) yaprak içinde yengecin uç yarım küreden oluşan alt kısmını (Şek. C) kullanın.

Ürünü açmak için bir elinizle kırmızı alt kısmı sıkıca tutun ve diğer elinizle turuncu kabuğu saat yönünün tersine çevirip yukarı doğru çekerek ürünü temizlemesini ve kurutulmasını kolaylaştırın.

BAKIM VE ONARIM

- Banyodan sonra, tüm sabun kalıntılarını gidermek için oyuncuğu iyice durulayınız.
- Kaynatmayınız.
- Sterilize etmeyiniz.
- Buluşik makinesinde yıkamayınız.
- Oyuncuğu, sadece tamamen kuruduktan sonra kaldırınız.
- Oyuncuğu ısı, toz ve kumdan koruyunuz.

UK ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

ВІК: 6-36 МІСЯЦІВ

ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ЗАСТОСУВАННЯ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Для безпеки вашої дитини. **УВАГА!**
- Перед використанням зніміть і прибери́ть у недосяжні для дітей місця пластикoві пакети та інші компоненти, які не входять до складу іграшки (напр., шнур, деталі кріплення тощо). Існує загроза удушення.
- Регулярно перевіряйте стан зношення виробу та наявність поломок. У разі пошкодження не використовуйте іграшку та тримайте її подаль від дітей.
- Не використовуйте іграшку у спосіб, відмінний від передбаченого.
- Використання іграшки повинно відбуватися тільки під постійним наглядом дорослого.
- Для використання іграшки потрібне рідке мило, шампунь або гель для душу Цю операцію може виконувати тільки доросла людина. Не залишайте ємність з рідким милом, шампунем або гелем для душу в межах досяжності дитини.
- Ніколи не залишайте дитину наодинці у воді без нагляду.
- Іграшку можна використовувати лише у ванні або душі під час купання; вона не призначена для використання у водоймі.
- Не використовуйте іграшку на мокрих, піщаних або пильних поверхнях.
- Не залишайте іграшку поблизу джерел тепла та під тривалим впливом прямих сонячних променів.

ВИКОРИСТАННЯ ІГРАШКИ

1. У верхній отвір на панцирі краба-відлюдника налейте 3-5 крапель гелю для душу, рідкого мила або шампуню (рис. А).
 2. Щоб створити піну з бульбашками, занурте іграшку під воду, а потім кілька разів виймайте її з води і знов занурюйте (залишаючи верхню частину панцира над водою) (рис. В).
- Нижньою частиною іграшки з 3 напівсферами (рис. С) можна делікатно масажувати тіло дитини.

Для відкриття іграшки міцно тримайте нижню червону частину одією рукою, а іншою поверніть помаранчеву кришку проти годинникової стрілки і потягніть вгору (рис. D) — це полегшить сушіння і чищення виробу.

ЧИЩЕННЯ Й ДЮГЛЯД ЗА ІГРАШКОЮ

- Під час купання у ванні добре сполосніть іграшку водою, щоб змити залишки мила.
- Не дезінфікуйте гарячим способом.
- Не прати у посудомийній машині.
- Кладіть іграшку на своє місце лише після того, як вона повністю висохне.
- Захищайте іграшку від тепла, пилу та піску.

RU Игрушка для ванны «Краб» РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ВОЗРАСТ: 6-36 М

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

В целях обеспечения безопасности ребенка:

! ВНИМАНИЕ!

- Перед использованием снимите и уберите в недоступные для детей места полиэтиленовые пакеты и прочие компоненты, не входящие в состав игрушки (например, шнуры, крепежные детали и пр.). Существует опасность удушья.
- Регулярно проверяйте изделие на износ или возможные поломки. В случае повреждения не используйте игрушку и держите ее в недоступном для детей месте.
- Не используйте игрушку способом, отличным от указанного в инструкции.
- Игрушка должна использоваться под присмотром взрослых.
- Чтобы игрушка работала, требуется жидкое мыло, шампунь или гель для душа. Это должно выполняться только взрослым. Не оставляйте емкость с жидким мылом, шампунем или гелем для душа в пределах досягаемости ребенка.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра в воде.
- Эта игрушка может использоваться только при принятии ванны или душа, не используйте игрушку в море.
- Не используйте игрушку на влажных, пильных и покрытых песком поверхностях.
- Не оставляйте игрушку рядом с источниками тепла и под воздействием солнечного света в течение длительных периодов времени.

ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ИГРУШКИ

1. Налейте 3-5 капель пены для ванны, жидкого мыла или шампуня в верхнее отверстие на панцире краба (рис. А).
2. Для создания пугающей пены необходимо погрузит краба в воду, а затем несколько раз вынуть его из воды и опустить в воду (оставляя верхнюю часть панциря вне воды) Рис. В.

Используйте нижнюю часть игрушки, где расположены 3 полусферы (рис. С), для легкого массажа кожи ребенка.

Чтобы открыть игрушку для очистки и сушки, ухватите одной рукой нижнюю часть (красная), а другой поверните панцирь (оранжевый) против часовой стрелки и потяните вверх (рис. В).

ОЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

- При завершении принятия ванны следует ополоснуть игрушку водой для удаления остатков моющих средств.
- Не кипятить.
- Не стерилизовать.
- Не мыть в посудомоечной машине.
- Убирать игрушку на хранение только после полного ее высыхания.
- Обеспечьте защиту игрушки от тепла, пыли и песка.

SV BRUKSANVISNING

ÅLDER: 6-36 MÅN

LÄS NOGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

VARNINGAR

- För ditt barns säkerhet. **! VARNING!**
- Eventuella plastpåsar och andra föremål som inte utgör en del av leksaken (tex. band, fästelement osv.) ska tas bort före användning och förvaras utom räckhåll för barn. Risk för kvävning.
- Kontrollera regelbundet att produkten inte är sliten eller har gått sönder. Använd inte leksaken om den är skadad och förvara den utom räckhåll för barn.
- Använd inte leksaken på annat sätt än det som rekommenderas.
- Leksaken får bara användas under ständig tillsyn av en vuxen.
- Leksaken kräver att man använder flytande tvål, schampo eller duschtvål. Detta får endast göras av en vuxen. Lämnna inte flaskan med flytande tvål, schampo eller duschtvål inom räckhåll för barnet.
- Lämnna aldrig barnet själv i vattnet utan tillsyn.
- Denna leksak får bara användas när barnet badar i badkaret eller i duschen och får inte användas vid bad i havet.
- Använd inte leksaken på våta, sandiga eller dammiga ytor.
- Lämnna inte leksaken nära värmekällor och utsatt för direkt solljus i lång tid.

ANVÄNDNING AV LEKSAKEN

1. Häll 3-5 droppar duschtvål, flytande tvål eller schampo i det övre hållet på eremitkräftans skal (fig. A).
 2. För att skapa skumbadet ska du doppa ned eremitkräftan under vattnet och sedan ta upp den och lägga ned den i vattnet uppregade gånger (lämna alltid det övre skallet utanför vattnet) Fig. B.
- Massera försiktigt barnets hud med den nedre delen av eremitkräftan där de 3 halvkulorna finns (fig. C).

För att öppna leksaken håller du hårt i den röda nedre delen med ena handen och med den andra vrider du det orange-färgade skallet moturs och drar det uppåt (fig. D) för att göra det lättare att torka och rengöra leksaken.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN

- Efter badet ska leksaken skojas ordentligt med vatten för att få bort eventuella rester av tvål.
- Koka inte.
- Varmsterilisera inte.
- Tål inte maskindisk.
- Lägg inte undan leksaken förrän den har torkat helt.
- Skydda leksaken från värme, damm och sand.

NO BRUKERVEILEDNING

ALDER: 6-36 M

LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK.

ADVARSEL

- For å erner om ditt barns sikkerhet. **! ADVARSEL!**
- Eventuelle plastposer og andre komponenter som ikke er del av leken (feks. snorer, festelement, osv.) må fjernes før bruk og holdes utenfor barnas rekkevidde. Fare for kveldning.
- Kontroller regelmessig sliitasje ved produktet og om det viser tegn på eventuelle ødeleggelser. Ved skade må leken ikke benyttes og den må oppbevares utenfor barnas rekkevidde.
- Bruk ikke leken på annen måte enn det som anbefales.
- Leken må kun benyttes når barnet holdes under kontinuerlig oppsyn av en voksen.
- For at leken skal kunne fungere trenger den flytende såpe, sjampo eller dusjsåpe. Denne operasjonen må kun utføres av en voksen. La aldri flasken med flytende såpe, sjampo eller dusjsåpe stå tilgjengelig for barnet.
- La aldri barnet være alene i vannet uten påsyn.
- Denne leken kan kun benyttes i badekaret eller i dusjen, det er ikke en leke som kan brukes ved sjøen.
- Bruk ikke leken på våte overflater, overflater med sand eller støv.
- Plasser ikke leken ved siden av varmekilder og hvor den utsettes for direkte sollys over lengre perioder.

HVORDAN PRODUKTET FUNGERER

1. Hell 3-5 dråper dusjsåpe, flytende såpe eller sjampo i det øvre hullet, som befinner seg på skallet til eremitkrepren (fig. A).
 2. For å skape skummet til boblene må eremitkrepren skyves ned i vannet for deretter tas ut av vannet og ned i vannet gjentatte ganger (den øvre delen av skallet må alltid befinne seg over vannet) Fig. B.
- Bruk den nedre delen av krepren hvor det finnes 3 halvkuler (fig.C) for forsiktig å massere babyens hud.

For å åpne leken må du ta godt tak i den nedre røde delen med én hånd mens du med den andre roterer det oranje skallet i retningen mot urviserne og drar den oppover (fig. D) for å gjøre det enklere å tørke og gjøre ren leken.

RENHOLD OG VEDLIKEHOLD AV LEKEN

- Når du er ferdig med badet må du skylle leken godt med mye vann for å fjerne alle såperester.
- Ikke kok.
- Ikke utfør varm sterilisering.
- Ikke vask i oppvaskmaskin.
- Plasser leken tilbake på plass kun etter at du har tørket den godt.
- Beskytt leken mot varme, støv og sand.

BR MANUAL DE INSTRUÇÕES

IDADE 6-36 M

ANTES DE USAR, LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS.

ADVERTÊNCIAS

- Para a segurança de seu filho. **! ATENÇÃO!**
- Antes do uso remova eventuais sacos plásticos e todos os componentes que não fazem parte do brinquedo (p. ex., elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique sempre o estado de desgaste do produto e a presença de possíveis ruturas. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Não use o brinquedo de outro modo além do recomendado.
- O brinquedo deve ser utilizado sob a supervisão contínua de um adulto.
- O brinquedo requer o uso de sabonete líquido, xampu ou gel de banho para seu funcionamento. Esta operação só deve ser realizada apenas por um adulto. Não deixe o frasco com sabonete líquido, xampu ou gel de banho ao alcance das crianças.
- Nunca deixe a criança sozinha na água sem a supervisão de um adulto.
- Este brinquedo pode ser usado apenas durante o banho em uma banheira ou no chuveiro; não é um brinquedo para ser usado no mar.
- Não use o brinquedo em superfícies molhadas, arenosas ou sujas.
- Não deixe o brinquedo perto de fontes de calor ou exposto à luz solar direta por longos períodos de tempo.

FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO

1. Coloque 3-5 gotas de gel de banho, sabonete líquido ou xampu no orifício na parte superior, localizado na carapaça do caranguejo-eremita (fig. A).
 2. Para criar espuma de bolas, mergulhe o caranguejo-eremita na água e, em seguida, tire e coloque caranguejo-eremita várias vezes na água (deixando a parte superior da carapaça sempre fora da água) Fig. B.
- Utilize a parte inferior do caranguejo-eremita, onde estão presentes as 3 meias esferas (fig.C), para massagar delicadamente a pele do bebê.

Para abrir o brinquedo, segure firmemente a parte inferior vermelha com uma mão e com a outra gire a carapaça laranja no sentido anti-horário e puxe para cima (fig. D) para facilitar a secagem e limpeza do brinquedo.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

- Ao terminar o banho, enxágue o brinquedo com água em abundância para eliminar os resíduos de detergentes.
- Não ferva.
- Não esterilize em quente.
- Não lave na máquina.
- Guarde o brinquedo somente depois que estiver completamente seco.
- Proteja o brinquedo do calor, do pó e da areia.

AR دليل التعليمات

العمر: 6-36 شهرا

- **! تحذيرات**
- **للسلامة طفلك:**
- يجب إزالة الأكياس البلاستيكية والأجزاء الأخرى التي لا تملل جزءًا من المنتج (أكواب، وأدوات التثبيت، الخ) وذلك قبل الاستخدام وحفظها بعيدًا عن متناول الأطفال خطر الاختناق.
- افحص المنتج بانتظام لتكشاف أية بؤار لتآكل أو التلف في حالة تضرر المنتج لا تستخدمه وبعده عن متناول الأطفال.
- يجب استخدام المنتج بطريقة آرى غير الطرق الموصحة بدليل التعليمات.
- ينبغي استخدام هذا المنتج تحت إشراف أحد البالغين.
- ينظف المنتج استخدام الصابون السائل أو الشامبو أو رغوة الاستحمام ويجب أن يتم تنفيذ هذه العملية من قبل شخص بالغ فقط. لا تترك حاوية الصابون السائل أو الشامبو أو رغوة الاستحمام في متناول الطفل.
- لا تترك الأطفال أبدًا في الماء دون مراقبة.
- يمكن استخدام هذا المنتج فقط في حوض الاستحمام أو الدش كما أنه غير مخصصة للاستخدام في البحر.
- لا تستخدم اللعبة على الأسطح المبللة أو الرطبة أو الملتصقة بالبار.
- لا تترك اللعبة بالقرب من مصادر السخونة أو لفترات طويلة تحت أشعة الشمس المباشرة.

- طريقة استخدام اللعبة
- 1. قم بصب 3-5 قطرات من رغوة الاستحمام أو الصابون السائل أو الشامبو في الفتحة العلوية الموجودة على قوقعة السلطعون التماسك (الشكل A).
- 2. لتكوين فقاعات رغوية أغمر السلطعون التماسك تحت الماء أخرجه من الماء عدة مرات الجزء الجزء العلوي من الصدفة خارج الماء (الشكل B)
- استخدم الجزء السفلي من السلطعون التماسك الذي يحتوي على ثلاثة أنصاف كرات (الشكل C) لتدليك طفلك بلطف.

لفتح المنتج. أمسك الجزء الأحمر السفلي بقوة بيد واحدة وبالأخرى أدر الصدفة بترافيق عكس اتجاه عقارب الساعة وأسخنها لأعلى (الشكل D) لتسهيل تنظيف المنتج وجفافها.

- العناية والصيانة
- بعد الاستخدام اشطف اللعبة جيدًا بإزالة أية آثار للصابون.
- لا تغم بالهلي.
- لا تعقم اللعبة.
- لا تضعها في غسالة الأطباق
- ضع اللعبة جانبًا بعدما جف تمامًا
- قم بحماية اللعبة من الحرارة والبقار والرمال